|  |  |
| --- | --- |
| 1. Таинства | 1. Sacraments |
| 1. Купол | 1. The dome |
| 1. Алтарная часть храма | 1. The sanctuary or altar |
| 1. Притвор | 1. The narthex |
| 1. Неф | 1. The nave |
| 1. Престол (алтарь) | 1. The holy table |
| 1. Свечной ящик | 1. The candle desk |
| 1. Воскресение Христово | 1. The Resurrection |
| 1. Царские врата | 1. The Holy Doors |
| 1. Невидимое измерение | 1. Invisible dimension |
| 1. Иконы почитают, а не поклоняются им. | 1. Icons are venerated, not worshiped. |
| 1. Благоговение | 1. Reverence |
| 1. Иконописец | 1. An iconographer |
| 1. Горячий, усердный (о молитве) | 1. Fervent |
| 1. Складень | 1. Tryptich icons |
| 1. Погибать | 1. To perish |
| 1. Восьмиконечный крест | 1. The three-bar cross |
| 1. Взять свой крест и следовать за Христом | 1. To take up one’s cross and to follow Christ |
| 1. Ладан | 1. Incense |
| 1. Благоухание | 1. Fragrance |
| 1. Вечерня | 1. Vespers |
| 1. Кадить | 1. To cense |
| 1. Кадило | 1. A censer |
| 1. Древесный уголь | 1. Charcoal |
| 1. Посвящать | 1. To dedicate |
| 1. Алтарник | 1. A server |
| 1. Жертвенник | 1. The table of oblation |
| 1. Амвон | 1. The ambo |
| 1. Возглашать ектеньи | 1. To recite litanies |
| 1. Семисвечник | 1. A seven-branched candlestick |
| 1. Дарохранительница | 1. The tabernacle |
| 1. Потир | 1. Chalice |
| 1. Дискос | 1. Paten |
| 1. Просфора | 1. An altar loaf |
| 1. Проскомидия | 1. The Service of preparation |
| 1. Копие | 1. The spear |
| 1. Покровцы | 1. Small veils |
| 1. Возд*у*х | 1. The large veil |
| 1. Помянник | 1. A commemoration book |
| 1. Частица мощей | 1. A relic |
| 1. Агнец | 1. The Lamb |
| 1. Поминать | 1. To commemorate |
| 1. Рукополагать | 1. To ordain |
| 1. Различные степени священства | 1. The various degrees of the priesthood |
| 1. Последнее напутствие | 1. The last rites |
| 1. Участвовать в таинствах | 1. To partake in the mysteries |
| 1. Инославные | 1. The non-Othodox |
| 1. Горница | 1. The Upper Room |
| 1. Собрание верующих | 1. The congregation |
| 1. Ученики | 1. The disciples |
| 1. Преломление Агнца | 1. The breaking of the Lamb |
| 1. Приношение | 1. Offering |
| 1. Прошения | 1. Petitions |
| 1. Освящение Даров | 1. Consecration of the gifts |
| 1. Честное Тело и честная Кровь | 1. The precious Body and the precious Blood of Christ |
| 1. Причастник | 1. The communicant |
| 1. Хор | 1. The choir |
| 1. Херувимская | 1. The cherubic hymn |
| 1. Животворящая Троица | 1. The life-giving Trinity |
| 1. Ангельские чины | 1. The ranks of angels |
| 1. Миропомазание | 1. Chrismation |
| 1. Молитвы наречения имени | 1. Prayers of name-giving |
| 1. Крестная/крестный | 1. Godmother/godfather |
| 1. Отречься сатаны и обратиться ко Христу | 1. To renounce the evil one and turn to Christ |
| 1. Купель | 1. The font |
| 1. Троекратно погружать | 1. To immerse three times |
| 1. Крестильная рубашка | 1. The baptismal robe |
| 1. Напрестольный крест | 1. The hand cross |
| 1. Нательный крестик | 1. The baptismal cross |
| 1. Миро | 1. The chrism |
| 1. Печать дара Духа Святаго | 1. The seal of the gift of the Holy Spirit |
| 1. Елицы во Христа крестистеся во Христа облекостеся | 1. As many as have been baptised into Christ have put on Christ. |
| 1. постригать | 1. To tonsure |
| 1. Троекратное погружение | 1. The triple immersion |
| 1. Крестильный набор | 1. The baptismal box |
| 1. Кающийся | 1. The penitent |
| 1. Прихожанин | 1. A parishioner |
| 1. Епитрахиль | 1. The stole |
| 1. Разрешительная молитва | 1. The prayer of absolution |
| 1. Получать разрешение грехов | 1. To be released from one’s sins |
| 1. Испрашивать благословения священника | 1. To ask the priest for a blessing |